

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 66 (1948)  
**Heft:** 38

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ideal für

## Bau und guten Innenausbau

in zwei neuen Stärken erhältlich

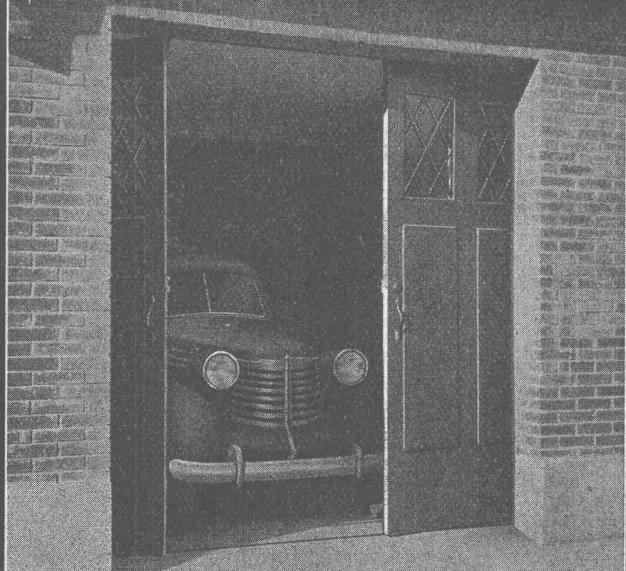
12 mm zu Fr. 11.20 per m<sup>2</sup>32 mm zu Fr. 20.50 per m<sup>2</sup>

Bezugsquellen: Bei Ihrem Händler

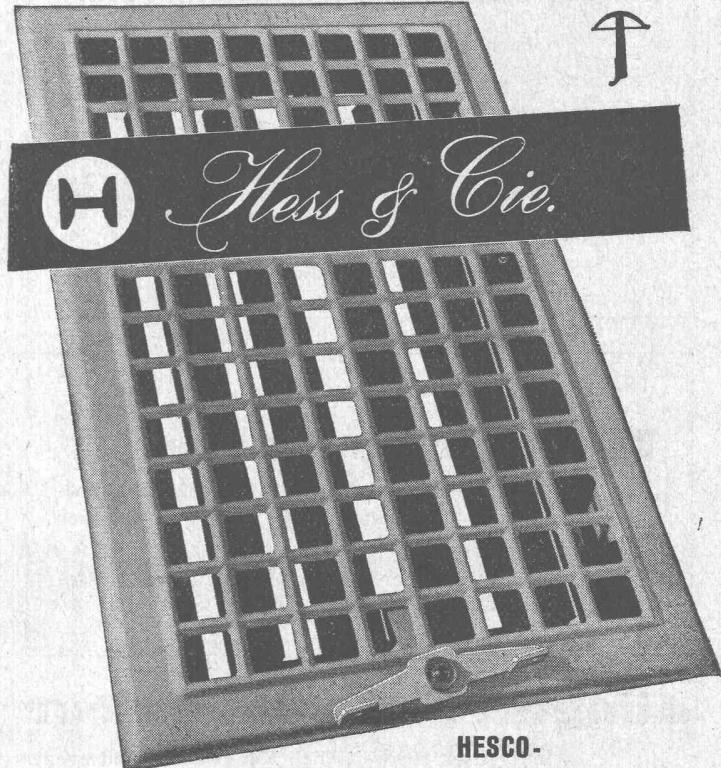
**Novopan AG. Klingnau**

Telephon (056) 513 35/36

### Gema Garage-Tor



**GEILINGER & CO.**  
Eisenbau-Werkstätten  
**WINTERTHUR**



#### HESCO - Ventilationsklappen

Wir fabrizieren ferner luft- u. gasdichte Ventilationsklappen, Ventilationsschieber und -Gitter. - Ihre Wünsche für Extraanfertigungen aller Art prüfen wir mit grösster Sorgfalt.

**Hess & Cie., Pilgersteg, Rüti (Zch.)**  
Telephon (055) 235 22

Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik

**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 235426 - Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

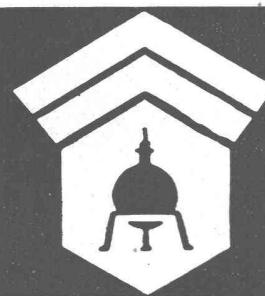
**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 327 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Praxis, für Prüffeld und Konstruktionsbüro. Nordwestschweiz.  
335 **Dipl. Elektroingenieur** (ETH), mit Praxis im Studien- oder Konstruktionsbüro und Kenntnissen in Betriebsorganisation. Französisch notwendig. Eintritt anfangs 1949. Belgien.  
349 **Gießereifachmann**, mit metallurg. Kenntnissen und Betriebserfahrungen, für Projektierung eines Umbaus und Mechanisierung der Sandaufbereitungsanlage. Baldigst. Ostschweiz.  
369 **Ingenieur**, mit kaufm. Bildung und Erfahrungen im Beleuchtungswesen, für Verkauf. Nordwestschweiz.  
383 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Praxis im elektr. Zähler- u. Messapparatebau, f. Verkaufsbüro (Offerten, Korrespondenz etc.). Italienisch notwendig. Mailand.  
385 **Lack-Techniker oder Laborant**, mit Praxis in Lackfabrik oder Lacklaboratorium, für Veredelung von Aluminiumfolien. Englisch notwendig. Ostschweiz.

- 397 **Konstrukteur**, mit Praxis im Fahrzeug- und allgem. Apparatebau. Englisch in Wort und Schrift. Sofort. Zürich.  
403 **Elektrotechniker**, mit Praxis im Radiofach, als Betriebstechniker, Baldigst. Zentralschweiz.  
447 **Ingenieur**, mit Praxis, als Akquisiteur in Metallbranche. Englisch in Wort und Schrift, ev. Französisch. Zürich.  
449 **Ingenieur**, mit jurist. Kenntnissen oder Jurist mit techn. Kenntnissen u. spez. Erfahrungen im überseeischen Schiffsverkehr. Westschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 240 **Architekt oder Hochbautechniker**. Baldigst. Westschweiz.  
312 **Bauingenieur**, für Hoch- und Tiefbau. Zentralschweiz.  
476 **Architekt oder Hochbautechniker**, für Innenausbau. Nähe Zürich.  
488 **Hochbautechniker**, mit Praxis. Zürich.  
558 **Baufachmann**, mit Erfahrungen in der Fabrikation vorabrizierter Häuser aus Holz. Spanisch erwünscht. Argentinien (Südamerika).  
810 **Architekt**, für Entwurf und Ausführung. Baldigst. Zürich.  
812 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro u. Bauplatz. 25—30 Jahre. Eintritt 1. Oktober ev. 1. November. Zürich.  
814 **Hochbauführer**, für Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Französisch erwünscht. Nordwestschweiz.  
816 **Hochbautechniker eventuell Architekt**, für Projekt und Wettbewerbe. Zürich.  
818 **Bauingenieur**, mit theoret. Kenntnissen u. Praxis in Eisenbetonstatik, für Eisenbeton- und allgem. Tiefbau. Baldigst. Zentralschweiz.



# Wassererdichte Beläge

*Spezial-Unternehmen:*  
**Frick-Glass, Zürich-Altstetten**

**TECHNIKUM WINTERTHUR**

Auf 1. April 1949 ist eine neugeschaffene

**Lehrstelle für maschinentechnische Fächer**

zu besetzen. Das Lehrpensum umfasst Mechanik, Maschinenelemente, Konstruktionsübungen und verwandte maschinentechnische Fächer an den Fachschulen für Elektrotechnik und für Maschinenbau. Gesucht wird ein diplomierter Maschinen- oder Elektroingenieur mit mehrjähriger praktischer Tätigkeit in einschlägigen Gebieten. Auskunft über die Anstellungs- und Besoldungsverhältnisse und die einzureichenden Unterlagen erteilt mündlich und schriftlich die Direktion des Technikums. Anmeldungen sind bis Montag, den 4. Oktober 1948, der kantonalen Erziehungsdirektion, Walcheturm, Zürich 1, einzureichen.

Zürich, den 1. September 1948.

Die Erziehungsdirektion des Kantons Zürich.

Pour l'intensification et développement de vos affaires en

**ESPAGNE**

profitez d'une société anonyme Espagnole dédiée à la construction dont vous pourriez disposer et acquérir éventuellement la majorité. Offres sous chiffre Rc 15260 Z à Publicitas Zürich.

Gesucht ein gebrauchtes

**Nivellierinstrument**

Angebote unter Chiffre P. 90-22 V. an Publicitas, Vevey.

Zu verkaufen eine gebrauchte

**Kopier-Bogenlampe**

mit Vertikalreflektor «Kandem» 6 A, Anlassdrosselspule für Anschluss an 220 V-Wechselstrom, mit Aufzugsvorrichtung, Rollen, Drahtseil, zum Preise von Fr. 300.— franko Abgangsstation. — Anfragen erbitten unter Chiffre Kc 15248 Z an Publicitas Zürich.

Tüchtiger, durchaus zuverlässiger, selbständiger und in jeder Beziehung vertrauter

**Hochbautechniker und Bauführer**

in ein Hoch- und Tiefbau-Unternehmen mit Architekturbureau für sofort gesucht. Jahresstelle. — Offerten unter Chiffre Z W 7549 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

**Jüngerer Bauingenieur**

mit guten theoretischen Kenntnissen und event. etwas Praxis in Eisenbetonbau und allgemeinem Tiefbau, findet bei Eignung Dauerstelle auf Ingenieurbureau der Nordschweiz. Gut ausgewiesene Bewerber wollen sich melden unter Chiffre Z B 7885 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

● **Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe** ●

## BAUINGENIEUR

Als neuer Leiter der Geschäftsstelle unseres

### VERBANDS - SEKRETARIATES

wird bestausgewiesene reife Persönlichkeit (Alter nicht über 50 Jahre) mit gewandtem Auftreten und guten Sprachenkenntnissen gesucht. Stahlbaupraxis erwünscht, aber nicht Bedingung. Dagegen wird Wert auf gründliche Kenntnisse des gesamten Bauwesens und auf praktische Veranlagung gelegt. Stilistische Gewandtheit sowie administrative und kaufmännische Kenntnisse notwendig.

Ausführliche Angebote mit Photo und Lebenslauf sind zu richten an

**Präsident des Verbandes Schweiz. Brückenbau- und Stahlhochbau-Unternehmungen (VSB),**

Postfach, Zürich 39, Freigutstrasse 15.

### Dipl. Bauingenieur E. T. H.

mit achtjähriger Praxis im Eisenbeton-, Holz- und Stahlbau, selbständiger Statiker und gewandter Konstrukteur mit spezieller Erfahrung im Industrie- und Brückenbau sucht Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung. Zuschrift erbeten unter Chiffre SA 569 L an Schweizer-Annoncen AG., Lausanne.

Bedeutende, gut eingeführte Maschinenfabrik in Westdeutschland sucht für ihre Spezialfabrikate (Prüfgeräte für die Fabrikation) eine

### Ingenieur-Vertretung

für den schweizerischen Inlandmarkt. Angebote unter Chiffre Z H 1928 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Junger Tiefbauzeichner

an geschicktes und sorgfältiges Arbeiten gewöhnt, sucht Stelle in Ingenieur-Bureau oder Bauunternehmung. Eintritt sofort! — Offerten unter Chiffre Z E 7958 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Ia Oelbrenner

vollautomatisch, noch einige Stücke vorteilhaft abzugeben, auf Wunsch montiert. Chiffre S A 7191 Z an Schweizer-Annoncen AG., Zürich.

Eiserne Treppen jeder Art

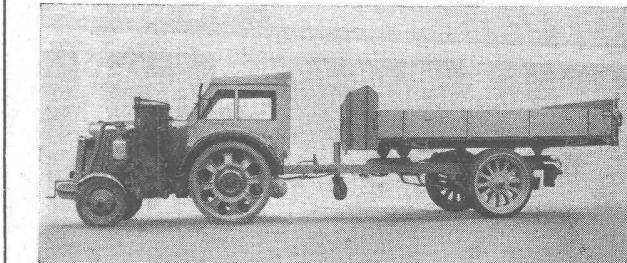
### WENDELTREPPEN in Spezialkonstruktion

elegant, leicht, mit Hartholztritten und Anticorodal-Kantenschutz, demontierbar, liefert kurzfristig sehr günstig:

**Paul F. Jenny, Metallbau, Davos-Platz**  
Telephon (083) 3 5540



## Korksteinwerke A.G. Käpfnach-Horgen



Achsen, Druckluft-Bremsen,  
Kupplungen, Reparaturen

Anhänger, Kipper, Bremsen



Schwarztorstrasse 101    Telephon (031) 5 3215    Fahrzeugbau

**ZENTRIFUGAL-PUMPEN**  
für Industrie- und Bauzwecke  
Saughöhe bis 9 Meter ohne Bodenventil  
Größte Betriebssicherheit

*Selbstansaugend*

**HÄNY & CIE PUMPENFABRIK MEILEN**

GEGRÜNDET 1875

# UGINE

LAUSANNE: R. GRAF, Ing., Ch. du Bois, 15 (021) 40943  
ZURICH: A. HONEGGER, Ing., Milchbuckstr. 81 (051) 263058

SPEZIALSTÄHLE FÜR  
DAMPF- UND GASTURBinen  
GEWALZTE UND GESCHMIEDETE STÄHLE  
SCHMIEDE- UND GUSSTÜCKE  
MAGNETE

## TONWERK LAUSEN A.G.

Fabrik feuerfester und säurefester Produkte für alle Industriezweige

### Steinzeug-Bodenplatten

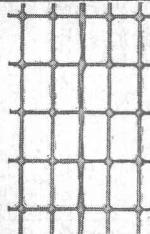


*unverwüstlich*

10, 15, 20 cm und größer



LAUSEN BASEL-LD  
TELEPHON 7 22 81



### Drahtziegelgewebe und Streckrabitz

die beiden bevorzugten Putzmörtelträger

DÜLO Dübelpfosten Lotzwil 6/12/25 cm ist unentbehrlich für alle Schreinerarbeiten auf Mauerwerk | Unsere VERZINKEREI-ABTEILUNG übernimmt Lohnaufträge für Verzinken im Vollbade + Ausführung innert kürzester Frist

**SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK AG. LOTZWIL** (Be) TELEPHON (063) 2 11 73

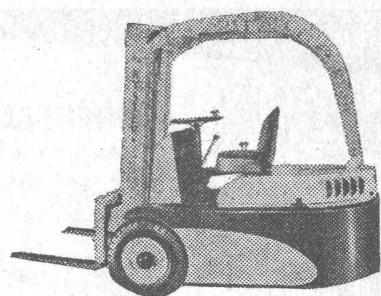


### KISSLING - TORE

Neuzzeitliche, patentamt. geschützte Konstruktion, für Garagen, Hallenbauten, Magazine etc. Solid! Billig! Als Kipptor, als Schiebetor, als gekuppelte zweiflügelige Tore mit automatischer Arretierung. - Prospekte.

**H.KISSLING** Eisenbau A.G. BERN

### Neue Möglichkeiten für Lager und Produktionsbetrieb



Gewaltige Zeit- und Raum-Einsparungen

## Stapelwagen

0,9 bis 7 Tonnen

Original HYSTER

Spezialfirma für Transportfahrzeuge

Alleinvertretung für die Schweiz

**U. AMMANN MASCHINENFABRIK A.-G. LANGENTHAL**

**Ozalid**

Lichtpauspapiere mit Linien in verschiedenen Farben..

Lichtpausmaschinen Bogen-, Aufnahme- und Punktlichtlampen.

Fotokopiergeräte und Papiere.

Zeichenmaschinen und Ständer.

Artikel für das technische Büro.

**OZALID A.G. ZÜRICH**

Seefeldstr. 111, Tel. (051) 244757  
Ausstellungsräume  
Jederzeit unverbindliche Vorführungen

# Glasdächer Oberlichter

Wallisellen (Zch.)  
Tel. (051) 93 2114

SIEGFRIED **keller** co

Durchschnittlich  
**30 % sparen Sie** bei Verwendung von unseren

- Obst- und Kartoffelhurden
- Waschküchentische und Roste
- „FERM“ Kellertüren + Pat.

**A. Bosshardt & Co., Fehrlitorf** (051) 97 71 62  
Sägerei Holzwarenfabrik  
Bauspezialitäten

# TRAVERS

## HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN

das beste Material für stark beanspruchte Fabrikböden

**BAUBEDARF ZÜRICH AG.**  
ZÜRICH



Schraubenpumpen

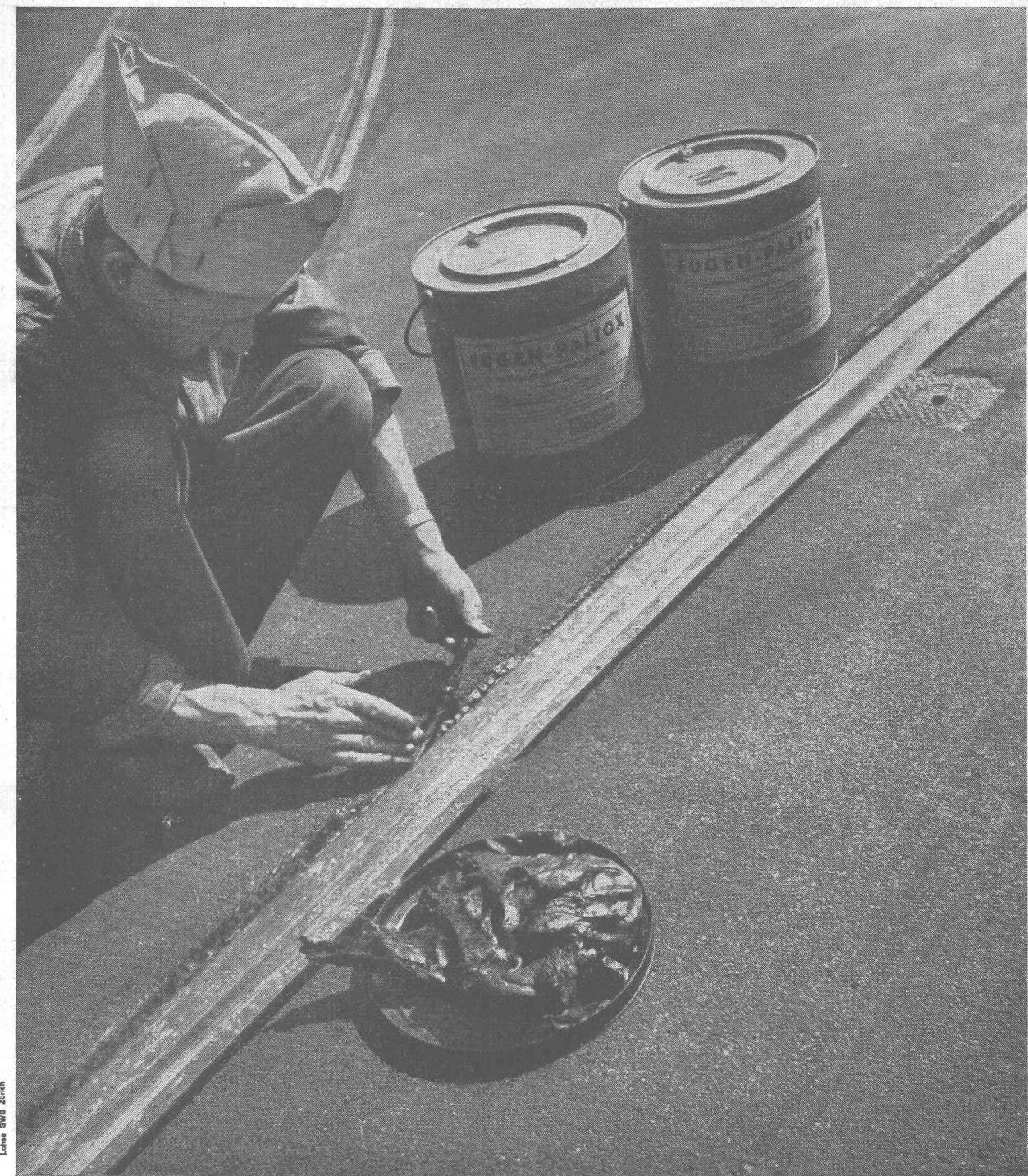
**K. RÜTSCHI & CO.**  
BRUGG  
Pumpenbau

# Douglas Benzinmotoren

Einzyylinder - Viertakt - luftgekühlt  
Fliehkraftregler, Handgasregulierung

4—5 PS  
5—6 PS  
6—7 PS ) 1500 T/min

Generalvertretung für die Schweiz  
**AKSA AG. Zürich**  
RENNWEG 35  
Telephon (051) 23 44 27



Lohse SWB Zürich

Umbau Bahnhofplatz Zürich, Einbauen von Fugenkitt-Paltox zwischen Tramgleise und Strassenbelag

# Paltox

teerfreie Isoliermasse, dauernd elastisch, wetterbeständig, von höchster Klebekraft und Elastizität,  
kalt verwendbar.

**MEYNADIER**

Meynadier & Cie. AG., Zürich, Vulkanstraße 110, Telephon 25 5257      Bern, Murtenstraße 36      Tel. 2 90 51